

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 34 (1961)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OERLIKON-CONTRAVES

Als Mittelkaliber das neue

35 mm Zwillings-Flab-Geschütz

vollautomatisch, radargesteuert mit dem

Feuerleitgerät SUPER-FLEDERMAUS

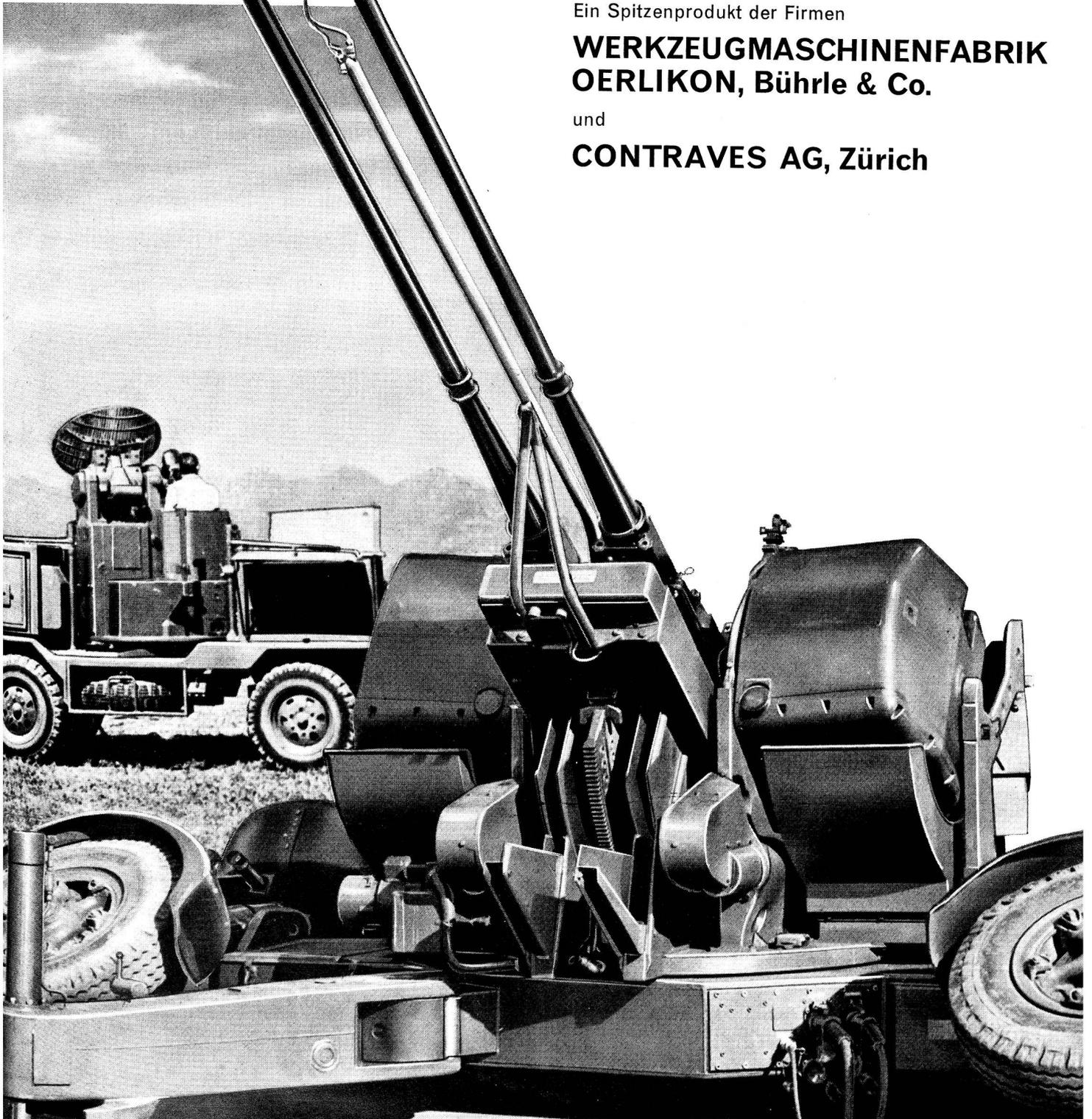
Geschütz und Feuerleitgerät sind in ausländischen Staaten bereits eingeführt.

Ein Spitzenprodukt der Firmen

**WERKZEUGMASCHINENFABRIK
OERLIKON, Bührle & Co.**

und

CONTRAVES AG, Zürich





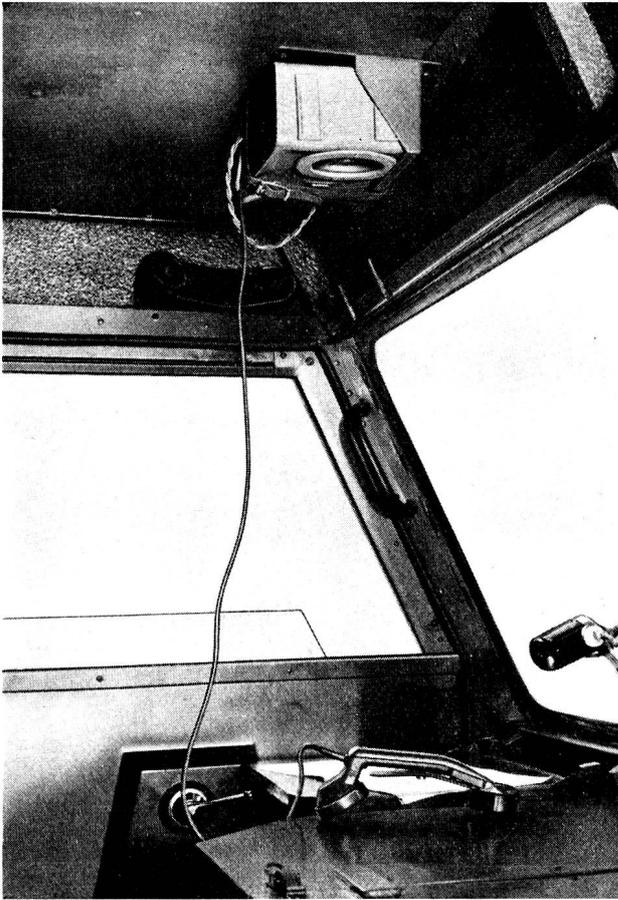
**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

**ALBIS-GERÄTE FÜR
MILITÄRISCHEN EINSATZ**

Beweglich ist der
Zentralenwagen 58

**Er dient Kommandostellen
als Draht-Nachrichtenüber-
mittlungszentrum und erlaubt
das Zusammenschalten ver-
schiedener Zentralentypen.**

**Im Einsatz dient der Fahrer-
raum als Telefonkabine.**



ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 9/47